

SOMMAIRE

Les problèmes de l'eau au Moyen-Orient,
par François Boëdec, S.J.

À l'heure où le Moyen-Orient connaît de nouvelles mutations, la question de l'eau, abordée le plus souvent en termes de souveraineté contestée, de pénurie ou de mauvaise gestion, apparaît de plus en plus déterminante pour tout règlement régional. Le conflit israélo-arabe et la situation de la vallée du Tigre et de l'Euphrate illustrent bien les enjeux du problème, montrant ainsi l'impérieuse nécessité d'une coopération entre pays de la région et celle d'un droit international adapté à leurs légitimes besoins.....

9

Le Respect: un concept fondamental pour l'édifice social,
par le P. Salim Daccache, S.J.

Lorsque le terme «respect» est évoqué, on pense spontanément à un sentiment individuel que l'on assimile facilement à la politesse. En fait, le respect est un concept fondamental, mieux encore universel, car d'après la philosophie kantienne il est suscité par la loi morale universelle elle-même, et son objet est la mise en œuvre de cette même loi. L'édifice social, dans tout pays, ne sera pas solide si les lois les plus élémentaires ne sont pas respectées.....

31

La vie religieuse aujourd'hui,
par le P. Henri Boulad, S.J. (propos recueillis par Nicolas Girod, S.J.)

La vie religieuse, en cette fin de siècle, suscite bien des questions sur son sens, sa valeur, son utilité, et le religieux, en tant qu'il a prononcé des vœux, fait naître, lui aussi, tantôt l'admiration, tantôt la répulsion, et focalise sur sa personne les sentiments les plus divers. La vie religieuse serait-elle donc un refuge pour névrosés en mal de vivre, ou un chemin de vie pour des personnes éprises de Dieu et des hommes? Cette question constitue la trame de ces propos. Par ailleurs, la gratuité, voire l'inutilité, comme essence de la vie religieuse, l'amour qui est à l'origine de l'appel de Dieu et de la réponse de l'homme, le rôle de témoins auquel les religieux sont appelés au sein des sociétés sécularisées, constituent les trois axes de cet entretien.....

35

Al-Adbaṭ ben Quray' as-Sa'adī (poète du 5^e s.A.D.). Vie et œuvre,
par 'Ādil al-Furayḡāt.

Cet article est un chapitre d'un livre sous presse à Dar el-Machreq intitulé: *Les premiers poètes préislamiques. Vies et Oeuvres*. L'A., s'appuyant sur une bibliographie considérable et une critique très serrée de ses sources, réussit à faire remonter les premiers poètes de la «Gāhiliyya» à près de deux siècles avant Umrū' al-Qays. L'étude sur al-Adbaṭ est un spécimen éloquent de celles concernant les autres poètes.

63

En lisant les romans de 'Abd ar-Rahmān Munīf,
par Mu'mina Baṣīr al-'Awf.

'A.R. Munīf est un auteur saoudien, né en 1933, dont les œuvres connaissent un succès certain dans le monde arabe. De père saoudien, de mère iraquienne, il est né à Amman, a fait des études universitaires à Bagdad, a travaillé comme journaliste au Liban et en France, et réside à Damas. L'A. se demande si ce cosmopolitisme arabe n'est pas en partie la cause de l'aliénation et du pessimisme que reflètent les romans de Munīf. Ceux-ci, plus d'une dizaine, sont analysés à tour de rôle tant pour leur fond que leur forme. - L'article aura une suite dans la prochaine parution.

83

La dialectique et la critique littéraire: de la théorie à la pratique,
par Nabil Ayyoub.

Après une brève présentation de la théorie dialectique dans ses acceptions platonicienne, hegelienne et surtout marxiste, l'A. analyse plusieurs poèmes d'écrivains arabes contemporains qui ont été influencés par le marxisme. Il souligne que la référence, plus ou moins diffuse, de ces auteurs à l'idéologie marxiste, aliène leur inspiration et appauvrit leur sens esthétique. La seule référence authentique est la spontanéité, mise en forme selon les règles propres à toute œuvre poétique.

115

Essai sur la bibliographie de Abū Bakr al-Bāqillānī (- 403/1014). - Suite et fin -,
par Bassām 'Abd el-Ḥamīd.

L'A. continue son inventaire détaillé et commenté de plus de 60 ouvrages d'al-Bāq. Le présent article étudie une deuxième section, consacrée aux *Uṣūl al-fiqh* (14 titres) et aux ouvrages politiques (7 titres). Une abondante liste de références (105 publications) clôture l'étude.

153

*Le manuscrit «Mağmū' Mubārak» du Patriarche Macaire III
Za'im,*

par Souad Abou el-Rousse Slim.

Ce ms, écrit par le patriarche grec-orthodoxe d'Antioche Makārius Ibn al-Za'im durant son premier voyage en Russie, aborde de nombreux sujets: hagiographie, histoire des conciles, listes de patriarches, documents ecclésiastiques divers, précisions géographiques; ce qui reflète les centres d'intérêt des lettrés et religieux arabes chrétiens de l'époque (17^e s.). Le présent travail de S. Slim donne un bref aperçu biographique du patriarche, présente le ms et son contenu, et en reprend les colophons, dont l'un est une exonération des moines de Tripoli de la ġizya (capitation) coranique datant de la fin du 17^e s.

175

Cultes astraux au pays de Canaan,

par le P. Georges Kamel.

En s'appuyant sur les documents qui assurent l'existence de ces cultes sévèrement condamnés par la Torah des Hébreux, l'A. essaye de découvrir le fond culturel des habitants tant nomades que sédentaires de Canaan. Il tente également de cerner la place divine des étoiles, de la lune, et surtout du soleil qui, durant une longue période de l'histoire de la région, était considéré comme le trône des dieux-pères des peuples du pays de Canaan

197

Le Royaume Arabe indépendant de Hormuz ou le Pays des Littoraux et des Iles,

par Ibrāhīm Khoury.

Dans la région du Golfe Arabe et de la mer d'Oman s'est constitué un royaume arabe indépendant qui a atteint son apogée à partir du 7^e/13^e s. L'A. décrit ce sultanat: ses origines historiques, son extension territoriale, son rôle dans le commerce florissant entre les zones de l'océan Indien et la mer Méditerranée. Il s'appuie sur divers géographes arabes et surtout sur la relation du navigateur portugais Duarte Barbosa (+ 1521)

215

Synode pastoral pour le Liban: Congrès des jeunes,

par Geogres Salloum.

Dans le cadre du cheminement synodal et des journées mondiales des jeunes, et à la lumière des *lineamenta* et du message du Saint-Père à la jeunesse, Le Conseil pour l'Apostolat des laïcs au Liban a organisé du 28/8 au 3/9/93 au Collège Mont-La Salle, un grand rassemblement de 700 jeunes des différents mouvements et

diocèses. Causeïes, carrefours, ateliers thématiques, échanges fructueux entre pasteurs et jeunes jalonnèrent ce congrès. Espoir de l'Eglise au III^e millénaire, les jeunes trouveront-ils leur place dans l'Eglise du Liban?.....

235

Recensions de livres

As-Suhrawardî: *Maqâmât as-sûfiyya*, Edit. E. Mnalouf (Salim Daccache); G. Jabbour: *Al-Fîkr as-siyâsiy al-mu'âsir fî Sûriya* (Camille Hechaïmé); J. Moghaïzel: *L'Expression du temps. Traductologie du verbe en anglais et en arabe* (Elvira Natalian); Actes du Congrès de l'Université de Balamand: *Luġat at-ta'îm fî Lubnân* (S.D.); Al-Bakrî: *Kitâb al-masâlik wa-l-mamâlik*, Edit. A. van Leeuwen et A. Ferré (Samir K. Samir); A. Miquel: *Géographie humaine de l'Islam jusqu'au milieu du 11^e s.*, trad. Ibrahim Khoury (C.H.); Al-Mâqdisî al-Buṣṣî: *Aḥsan at-taqâṣum fî ma'rifat al-aqâlim*, et al-Ḥasan al-Hamdânî: *Ṣifât ġazîrat al-'Arab*, Edit. Ibr. Khoury (C.H.); G. Jabbour: *Ṣāfiyâ wa muḥîtuḥâ fî-l-qarn at-tâsi' 'aṣar* (C.H.); I. Armaleh: *Al Ibrâhîmîsâh fî-t-târiḥ* (C.H.); S. Antaki: *Ruwwâd Ṭîbb al-'uyûn fî Sûriya* (C.H.); S. Antaki: *Al-Hubb a'mâ* (C.H.); S. Sulaymân: *Aṭar al-bannâ'in al-aḥrâr fî-l-adab al-lubnânî (1860 - 1950)* (C.H.); S.S. al-A'war: *An-Nuḥbat hya risâlat al-mustaqbal* (C.H.); J. Hechaïmé: *'Abat al-qadar, aw ḥubb fî Bayrût* (C.H.); A. Dahbar: *Alwân* (C.H.); M. Labaky: *Mon pays au passé simple* (C.H.); S. Hamoui: *Dalîl 'arabî-yûnânî ilâ alfâz al-'ahd al-jadîd* (Ign. A. Khalîfê); B. Féghali: *Min al-qirâ'at ilâ-t-ta'ammul ma' al-qiddîs Mattâ* (Soubhi Hamoui); B. Féghali: *Aḡwâl Allâh fî ṣa' bih, aw al-anbiyâ' al-itnâ 'aṣar* (S.H.); B. Féghali: *Inġîl Lûqâ. Zuhûr al-Kalîma wa-r-risâla fî-l-Ġalîl* (C.H.); G. Rahmê: 1-*Al-maṣîḥiyya malḥamat âlam wa butûla wa qadâsa*; 2- *Yusîmus ar-rûmânî + Aġnâġûras al-aṭînî*; 3- *Hirmâs ar-râ'i + Tiyûṣîlûs al-Anṭâkî + Tasyânûs as-suryânî* (Samir K. Samir); B. Féghali: *Tiyûdûrus usqûf al-maṣṣîsa wa mufassîr al-kutub al-ilâhiyya* (S.D.); J.-M. Fiey: *Pour un «Oriens Christianus» novus. Répertoire des diocèses syriaques orientaux et occidentaux* (S.K.S.); *Maġmû'at qawânîn al-kanâ'is as-ṣarqîyya*, trad. des Edit. Paulistes (C.H.); Y. Rayyâ et C. Bustros: *At-Tagâssud fayḍ al-maḥabba* (S.H.); W. Sidhom: *Lâḥût at-taḥfîr fî Ameṛîka-l-tâfîniyya* (Ig. A. Khalîfê); C. Delhez: *Ilâfî lā naf'a lahu... maḍîḥ al-maġġâniyya* (C.H.); E. al-Hâġġ: *Al-Maṣîḥ wa-l-'adrâ' fî-s-Sûfâniyya* (C.H.); L. Taxil: *Al-Maṣîḥ fî mir'ât al-'aṣr* (C.H.); Livres reçus par la revue.....

245